









Zum Ansetzen von AlproJet-Gebrauchslösungen zur Pflege und Reinigung von zahnärztlichen Absauganlagen

1. Benutzerhinweise

Damit Sie störungsfrei, wirtschaftlich und sicher arbeiten können, beachten Sie bitte nachfolgende Hinweise.

2. Verwendete Symbole auf den Produktinformationen, Etiketten und Gebrauchsinformationen

	Seriennummer XXXXXX (6-stellig)
	Gebrauchsanweisung beachten
	CE-Symbol für ein Medizinprodukt der Klasse I
	Bitte beachten
	Artikelnummer
	Hersteller, Firma ALPRO MEDICAL GmbH, St. Georgen
	Herstellungsdatum
	Maschinenlesbarer Code im HIBC-Format

3. Bestelldaten

- REF 3085 Multifunktionsbehälter mit 2-fach Adapter zur Pflege und Reinigung der Absauganlage
- REF 3088 Multifunktionsbehälter mit 3-fach Adapter zur Pflege und Reinigung der Absauganlage
- REF 3090 Anschlussadapter (2-fach) für AlproJet MixCup
- REF 3091 Anschlussadapter (3-fach) für AlproJet MixCup



4. Zielgruppe

Diese Gebrauchsanweisung wendet sich an alle Anwender (Ärzte, Zahnärzte und das mit der Aufbereitung von Medizinprodukten beauftragte Fachpersonal sowie Hygienefachkräfte) in ärztlichen und zahnärztlichen Einrichtungen.

5. Den AlproJet MixCup nur mit der AlproJet-Serie verwenden:

- REF 3104 **AlproJet-D:** Desinfizierendes Flüssigkonzentrat (5%ige Anwenderkonzentration) zur täglichen Reinigung und Pflege
- REF 3120 **AlproJet-DD:** Flüssigkonzentrat (2%ige Anwenderkonzentration) mit erweiterter Desinfektionswirkung zur täglichen Reinigung und Pflege
- REF 3106 **AlproJet-W:** Flüssigkonzentrat (5%ige Anwenderkonzentration) zur wöchentlichen sauren Kontrareinigung und Pflege



6. Anwendung des AlproJet MixCup

Für eine Anwendung werden 2 L Gebrauchslösung benötigt. Dazu über die Dosierkammer der Dosierflasche 2 x AlproJet-Konzentrat dosieren (Abb. 1) und im AlproJet MixCup (Abb. 2) mit Wasser zu 2 L Gebrauchslösung auffüllen.

Hierbei wird empfohlen, 40 – 50 °C warmes Wasser zu verwenden (Abb. 3).

Anschließend 1 L Gebrauchslösung durch die Saugschläuche einsaugen (Abb. 4) und den restlichen 1 L in die Speischale geben (Abb. 5).

Danach für mindestens 30 Minuten einwirken lassen und die Saugschläuche und die Speischale erst vor Arbeitsbeginn gut mit Wasser nachspülen.



Anwendung nur durch medizinisches Fachpersonal mit entsprechender Schutzkleidung.

⚠ Für die Anwendung des AlproJet MixCups mit AlproJet-D, AlproJet-DD oder AlproJet-W bitte die Angaben auf dem jeweiligen Produktetikett beachten.

7. Instandhaltung

Sichtbare Verschmutzungen können mit AlproJet-D oder AlproJet-DD und einer Kunststoffbürste entfernt werden.

8. Vorkommnisse melden

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt auftretenden schwerwiegenden Vorkommnisse bitte melden an:

ALPRO MEDICAL GMBH
E-Mail: quality@alpro-medical.de
Tel.: +49 7725 9392-0

und der zuständigen Behörde für Deutschland:
Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM)
www.bfarm.de

9. Entsorgung

Der AlproJet MixCup ist über den Restmüll zu entsorgen, die Verpackung kann über das Duale System recycelt werden.

10. Hinweise

Zur Aufbereitung hinsichtlich der Arbeitsschritte und alle aktuellen Arbeitsanweisungen, Sicherheitsdatenblätter, Gebrauchsanweisungen etc. finden Sie auf unserer Website:

www.alpro-medical.de

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne unter **www.alpro-medical.de** oder telefonisch unter **+49 7725 9392-0** zur Verfügung. Gerne können Sie auch unsere Außendienstmitarbeiter telefonisch oder per E-Mail kontaktieren.

AlproJet MixCup



For the preparation of AlproJet ready-to-use solutions for the maintenance and cleaning of dental aspiration systems.

1. User instructions

Please attend to the following instructions in order to guarantee a trouble-free, economic and safe work.

2. Symbols used on product information, labels and instructions for use

	Serial number XXXXXX (6 digits)
	Please follow the instruction for use
	CE-symbol for Medical Devices of class I
	Please note
	Order number
	Manufacturer, Company ALPRO MEDICAL GmbH, St. Georgen
	Date of production
	Machine readable code in HIBC format

3. Order data

- REF 3085 Multifunctional container with 2-fold adapter for th cleaning and maintenance of aspiration system
- REF 3088 Multifunctional container with 3-fold adapter for th cleaning and maintenance of aspiration system
- REF 3090 Connection adapter (2-fold) for AlproJet MixCup
- REF 3091 Connection adapter (3-fold) for AlproJet MixCup



4. Target group

This instruction for use is intended for all users (doctors, dentists and professionals in charge of the processing of medical devices as well as hygiene professionals) in medical and dental facilities.

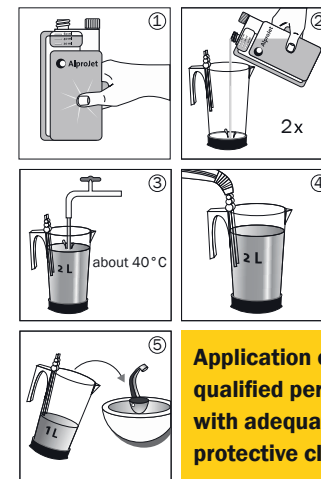
5. Use the AlproJet MixCup only with the AlproJet series:

- REF 3104 **AlproJet-D**: Disinfecting liquid concentrate (5% application concentrations) for daily cleaning and care
- REF 3120 **AlproJet-DD**: Liquid concentrate (2% application concentrations) with extended disinfection effect for daily cleaning and care.
- REF 3106 **AlproJet-W**: Liquid concentrate (5% application concentrations) for weekly acidic contra-cleaning and care.



6. Application of AlproJet MixCup

2 L of a ready-to-use solution are required for one application. For this purpose dose 2 x **AlproJet** concentrate by using the dosage chamber of the dosage bottle and fill up in the **AlproJet MixCup** with water to 2 L of a ready-to-use solution. For this it is recommended to use 40 - 50 °C warm water. Afterwards aspirate 1 L of the ready-to-use solution through the aspiration tubes and pour the remaining 1 L into the spittoon bowl. Thereafter let take effect for at least 30 minutes and rinse the aspiration tubes and the spittoon bowl thoroughly with water just before starting work.



Application only by qualified personnel with adequate protective clothing.

⚠ When using the AlproJet MixCup with AlproJet-D, AlproJet-DD or AlproJet-W, please follow the instructions on the respective product label.

7. Maintenance

Visible soiling can be removed with AlproJet-D or AlproJet-DD and a plastic brush.

8. Report of incidents

Please report any incident that may occur in connection with the product to:

ALPRO MEDICAL GMBH

E-Mail: quality@alpro-medical.de

Tel.: +49 7725 9392-0

and the national authority

9. Disposal

The AlproJet MixCup must be disposed of with the residual waste, the packaging can be recycled.

10. Notes

Information on the preparation with regard to the work steps and all current work instructions, safety data sheets, instructions for use etc. can be found on our website:

www.alpro-medical.com

If you have any questions, please do not hesitate to contact us at www.alpro-medical.com or by phone +49 7725 9392-0. You are also welcome to contact our sales representatives by phone or e-mail.